

# اطلاعیه عدم تبعیض



Department of Children, Youth, and Families (وزارت کودکان، جوانان و خانواده های ایالت واشنگتن (DCYF)) بر اساس نژاد، عقیده/مذهب، رنگ پوست، خواستگاه ملی (از جمله زبان ترجیحی)، جنسیت، بارداری، هویت جنسی، گرایش جنسی، وضعیت معلولیت (از جمله استفاده از راهنمای سگ یا حیوان خدماتی)، وضعیت شهروندی یا مهاجرت، وضعیت سربازی یا کهنه‌سربازی که به طور افتخاری از خدمت ترخیص شده است، یا وضعیت به عنوان مادر شیرده، یا هر طبقه دیگری که تحت حمایت فدرال، ایالت Washington یا قوانین محلی قابل اجرا تبعیض قائل نمی‌شود.

ما خدمات رایگان زبانی به افرادی که ترجیح می‌دهند به زبانی غیر از انگلیسی صحبت کنند یا بنویسند ارائه می‌دهیم. اگر به این خدمات نیاز دارید، با [dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov](mailto:dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov) تماس بگیرید. خدمات شامل موارد زیر است:

- مترجم شفاهی واجد شرایط
- ترجمه اسناد، فرم‌ها و اطلاعات به زبان‌های دیگر

ما تغییرات، کمک‌ها و خدمات رایگان برای افراد دارای معلولیت ارائه می‌کنیم. اگر به این خدمات نیاز دارید، از طریق [dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov](mailto:dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov) تماس بگیرید. نمونه‌ها عبارتند از:

- مترجم شفاهی زبان اشاره واجد شرایط
- اطلاعات مکتوب در قالب‌های جایگزین، مانند چاپ بزرگ، الکترونیکی، صوتی و بریل

اگر فکر می‌کنید که DCYF در ارائه این خدمات موفق نبوده است یا بر اساس نژاد، عقیده/مذهب، رنگ، خواستگاه ملی (از جمله زبان ترجیحی)، جنسیت، بارداری، هویت جنسی، گرایش جنسی، وضعیت معلولیت (از جمله استفاده از راهنمای سگ یا حیوان خدماتی)، وضعیت شهروندی یا مهاجرت، وضعیت سربازی یا کهنه‌سربازی که به طور افتخاری از خدمت ترخیص شده است، یا وضعیت به عنوان مادر شیرده تبعیضی قائل شده است، لطفاً فرم شکایتی را در سایت زیر تکمیل کنید <https://www.dcyf.wa.gov/service-access>.

شما همچنین می‌توانید شکایت حقوق مدنی را از طریق زیر مطرح کنید:

- The U.S. Department of Health and Human Services (دفتر وزارت خدمات بهداشتی و انسانی ایالات متحده) برای حقوق مدنی از طریق <https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html> یا با شماره 1-800-368-1019. Telecommunications Device for the Deaf (دستگاه از راه دور، TDD) تماس بگیرید برای ناشنویان (TDD): 1-800-537-7697
- بخش حقوق مدنی Department of Justice (وزارت دادگستری) ایالات متحده از طریق <https://civilrights.justice.gov/> یا با شماره 1-855-856-1247 (ماشین تله تایپ) (TTY) 202-514-0716 تماس بگیرید.
- The Washington State Human Rights Commission (کمیسیون حقوق بشر ایالت Washington) از طریق <https://www.hum.wa.gov/file-complaint> یا با شماره 1-800-233-3247 تماس بگیرید.

اگر برای پر کردن فرم شکایت به کمک نیاز دارید یا اگر سوآلی دارید، لطفاً با برنامه دسترسی به خدمات DCYF و حقوق مدنی تماس بگیرید:

- با این شماره تماس بگیرید: 407-5511 (360) یا با تلفن رایگان با شماره 1-866-731-3202
  - ایمیل: [dcyf.civilrightscomplaints@dcyf.wa.gov](mailto:dcyf.civilrightscomplaints@dcyf.wa.gov)
  - فرم شکایت خود را با استفاده از یکی از روش‌های زیر ارسال کنید:
  - ایمیل: [dcyf.civilrightscomplaints@dcyf.wa.gov](mailto:dcyf.civilrightscomplaints@dcyf.wa.gov)
  - نامه را با استفاده از **United State Postal Service** (خدمات پستی ایالات متحده (USPS)) پست کنید:
- DCYF Service Access and Civil Rights Program  
Washington State Department of Children,  
Youth, and Families  
PO Box 40993  
Olympia, WA 98504-0983



English

If you prefer to speak or write in a language other than English, language access services, including translation and spoken interpretation are available to you free of charge. Email us at dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

Español Spanish

Si prefiere hablar o escribir en un idioma distinto del inglés, tiene a su disposición servicios de acceso al idioma, incluyendo traducción e interpretación verbal, de forma gratuita. Envíenos un correo electrónico a dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

简体中文 Chinese simplified

如果您更喜欢用英语以外的语言说话或写作, 我们可以免费为您提供语言访问服务, 包括翻译和口译。电子邮箱 dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

Af-Soomaali Somali

Hadii aad doorbido ku hadalka ama wax ku qorista ,luuqad aan Ingiriisi ahayn, adeegyada luuqada oo ay ku jiraan turjubaada iyo turjumida hadalka waxaa lagu heleyaa bilaash. Iimayl noogusoo dir dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

Русский Russian

Если вы предпочитаете разговаривать или писать на языке, отличном от английского, услуги переводчика, включая устный и письменный перевод, будут предоставляться вам бесплатно. Напишите нам по адресу dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

Українська Ukrainian

Якщо ви бажаєте говорити або писати мовою, відмінною від англійської, ви можете безкоштовно отримати послуги мовного доступу, включаючи письмовий та усний переклад. Пишіть нам на адресу dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

Tiếng Việt Vietnamese

Nếu bạn muốn nói hoặc viết bằng ngôn ngữ khác tiếng Anh, thì bạn có thể sử dụng dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ, trong đó có cả dịch viết và dịch nói miễn phí. Gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

한국어 Korean

영어 이외의 언어로 말하거나 서신을 보내고 싶다면 번역 및 구두 통역을 포함한 언어 액세스 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov 로 이메일을 보내주시기 바랍니다

አማርኛ Amharic

ከእንግሊዘኛ ውጭ በሆነ ቋንቋ መናገር ወይም መጻፍ ከመረጡ፣ የትርጉም እና የንግግር ትርጉምን ጨምሮ የቋንቋ ተደራሽነት አገልግሎቶች በነጻ ይገኛሉ። በdcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ላይ ኢሜይል ያድርጉልን።

Afaan Oromoo Oromo

Afaan Ingiliffaatiin ala afaan biraatiin dubbachuu ykn barreessuu yoo filattan, tajaajilli qaqqabamummaa afaanii, hiikkaa fi turjumaana dubbatame dabalatee kaffaltii malee isiniif kennama. Kana irratti limeelii nuuf godhaa dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

ਪੰਜਾਬੀ Punjabi

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਬੋਲਣਾ ਜਾਂ ਲਿਖਣਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਪਹੁੰਚ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ ਬੋਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਵਿਆਖਿਆ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਈਮੇਲ ਕਰੋ dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

Tagalog Tagalog

Kung mas gusto mong magsalita o magsulat sa wikang bukod pa sa Ingles, mayroong mga serbisyo sa access sa wika, kasama ang pagsasalatin at pasalitang interpretasyon, na available para sa iyo nang libre. Mag-email sa amin sa dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

Kajin Majöl Marshallese

Ñe kwoj barök bwe kwönon ak jeje ilo etan en bar, joñan ko ikijien kajin, ekoba in an ukötok ko im jar elik jen men eo ad ñan jabdewöt kolla eo. Köjeļ iömw ñan kim ilo dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

ትግርኛ Tigrigna

ከብ እንግሊዘኛ ወጻኢ ብሽልእ ቋንቋ? ከትዘረቡ ወይ ከትጽብቆ እንተደሉኹም፣ አገልግሎት ምርጫብ ቋንቋ፣ ናይ ጽሑፍ ትርጉምን ናይ ዘረብ ትርጉምን ብነጻ ይቐርብ?ልኩም። ብኢሜይል ኣብ dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ?ኢልኩም ጽሑፍልና።

Kiswahili Swahili

Ikiwa ungependelea kuzungumza au kuandika katika lugha nyingine kando na Kiingereza, huduma za lugha, ikijumuisha tafsiri na ukalimani zitatolewa kwako bila malipo. Tutumie barua pepe kwenye dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

Fa'a Samoa Samoan

Afai e te fiafia e tautala pe tusi i se gagana e ese mai i le Iglisi, o lo'o avanoa ia tautua fa'aliliu gagana ma le fa'aliliuga tautala, e aunoa ma se togoti. Imeli .mai matou dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

دری Dari

اگر شما ترجیح می دهید که به زبان غیر از انگلیسی صحبت کنید یا بنویسید، خدمات دسترسی به زبان، از جمله ترجمه و ترجمه شفاهی به صورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد. به ما در dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ایمیل بفرستید.

العربية Arabic

إذا كنت تفضل التحدث أو الكتابة بلغة أخرى غير الإنجليزية، فإن خدمات الوصول إلى اللغة، بما في ذلك الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية متاحة لك مجاناً. راسلنا عبر الموقع الإلكتروني dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov

فارسی Farsi

اگر ترجیح می‌دهید به زبانی غیر از انگلیسی صحبت یا مکاتبه کنید، خدمات دسترسی زبانی، از جمله ترجمه کتبی و ترجمه شفاهی به‌صورت رایگان به شما ارائه می‌شود. از طریق نشانی dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov به ما ایمیل ارسال کنید.

پښتو Pashto

که چیرې تاسو د انګلیسي پرته په بله ژبه کې خبرې کول یا لیکل غوره کوئ، د ژبې د لاسرسي خدمتونه، په شمول د ژباړې او خبرې شوي تفسیر تاسو ته وړیا پرته له لګښت څخه شتون لري. مونږ ته په dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov باندې بریښنالیک واستوئ.

ភាសាខ្មែរ (Khmer Cambodian)

ប្រសិនបើអ្នកចង់និយាយ ឬសរសេរជាភាសា ខ្មែរក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស សេវាកម្មទទួលបានសេវាភាសា រួមមានការបកប្រែអត្ថបទ និងការបកប្រែផ្ទាល់មាត់។ តាមសេវាកម្មនេះ ដោយឥតគិតថ្លៃ។ សូមផ្ញើអ៊ីមែលមកយើង តាម dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov